

M. SPRULES: Non; c'est seulement l'étiquetage en haute mer. Les saumoneaux font l'objet d'une entreprise tout à fait distincte.

M. DRYSDALE: Vous avez entrepris d'étiqueter le saumon sockeye en vue de déterminer l'importance de la montée canadienne, ou, plus exactement de la montée en Colombie-Britannique. Combien d'étiquetage avez-vous fait à cette fin?

M. SPRULES: Nous étiquetons très peu de sockeye adulte que nous croyons venir de Colombie-Britannique.

M. DRYSDALE: Je ne cherche pas à vous embarrasser, mais vous ne pouvez pas nous donner de chiffres précis quant à la montée du saumon.

M. SPRULES: Au début de mes observations, monsieur le président, j'ai bien spécifié que nous ne pouvions, à l'heure actuelle, être catégoriques à ce sujet. Mais nous savions déjà qu'il y a plusieurs secteurs où on ne trouve pas ce saumon. Tout en étant négatif, ce renseignement est précieux pour les hommes de science.

M. DRYSDALE: Faites-vous quelque chose pour vérifier cela d'un point de vue positif plutôt que négatif?

M. SPRULES: Non. Pour le moment, il n'est pas question de nous lancer sérieusement dans l'étiquetage de saumons adultes dans la section est du golfe d'Alaska avec l'espérance que ces poissons remonteront les cours d'eau canadiens.

M. DRYSDALE: En fin de compte, votre théorie est essentiellement négative en ce sens que vous n'êtes pas satisfaits de ce que les Américains ont trouvé au sujet de leurs 50,000 saumons de l'Atlantique.

M. SPRULES: Nous ne prenons pas les conclusions des Américains pour acquises. Nous analysons leurs données, celles des Japonais et les nôtres. Mais notre part du programme de recherches dans le Pacifique-Nord ne comprend pas le genre de recherches dont on vient de parler. Notre temps est entièrement consacré à d'autres recherches que nous avons acceptées comme notre contribution au programme d'ensemble.

M. HOWARD: La ligne fixée par le traité, dont vous venez de parler, est-elle le 175ème méridien ouest?

M. SPRULES: Oui, le 175ème degré de longitude ouest.

M. HOWARD: Est-ce que, comme je le crois, la dernière réunion de la commission a eu lieu au Japon l'automne dernier?

M. SPRULES: Oui, monsieur le président.

M. HOWARD: Et à cette réunion, les Etats-Unis ont demandé de déplacer cette ligne provisoire. Où voulaient-ils qu'elle soit fixée et quelles étaient leurs raisons pour ce changement?

M. SPRULES: La commission avait décidé d'un commun accord que cette ligne provisoire serait le 175ème degré de longitude ouest, et les Américains demandent maintenant que ce soit le 170ème degré de longitude est, que voici. C'est une différence de 15 degrés. D'après nos recherches, 170 degrés de longitude est le point le plus à l'ouest où l'on a